



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

연중 제23주일

제2214호

2024년 9월 8일(나해)



## 오늘의 미사

“귀먹은 이들은 듣게 하시고 말 못하는 이들은 말하게 하시는구나.”(마르코 7,37)

### ▶ 입당송

주님, 당신은 의로우시고 당신 법규는 바릅니다. 당신 종에게 자애를 베푸소서.

### ▶ 제1독서: 이사야서 35,4-7L

### ▶ 화답송

내 영혼아, 주님을 찬양하여라.

▶ 영성체송 사슴이 시냇물을 그리워하듯, 하느님, 제 영혼이 당신을 그리나이다. 제 영혼이 하느님을, 생명의 하느님을 목말라하나이다.

### ▶ 제2독서: 야고보서 2,1-5

### ▶ 복음 환호송

#### ◎ 알렐루야

예수님은 하늘 나라의 복음을 선포하시고 백성 가운데 병자들을 모두 고쳐 주셨네.

#### ◎ 알렐루야

### ▶ 복음: 마르코 7,31-37

## 미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화, 수, 금 오전 10시 30분
	목요일 오후 7시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632  
Cell : 808.389.1702)

◦ 주임신부: 이득규(바오로)

◦ 사목회장 : 김성연(야고보)

◦ 사 제 관 : (808) 422-1040

◦ 사 무 실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818

◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com

◦ 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



## 사목 일정

### 1) 9월 봉성체 안내

9월 봉성체는 9월 19일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다.  
(이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

### 2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

09월 08일(일)	오후 4시
09월 15일(일)	미사 없음
09월 22일(일)	오후 4시
09월 29일(일)	오후 4시
10월 06일(일)	미사 없음

\* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다

### 3) 50주년 도네이션 감사드립니다.

김병택 바오로, 김춘자 마리로사, 김영진 요셉, 김영길 아우구스티노, 김재홍 수산나, 이명숙 스테파니아, 김창옥 엘리샤, 김영희 유쿤다 가족, 최덕민 바오로 가족, 최규진 스텔라, 한순애 크리첸시아, 현승훈 안드레아, 김신자 데레사, 아넥윙, 제스민윙, 김병권 요셉, 김영자 요세피나

### 4) 성당 건축 보수 기금 도네이션 감사합니다

고병익 크리스토퍼, 김병택 바오로

### 5) 성당 도네이션 감사드립니다

박은희 엘리사벳

### ◆ 2025년 성당 달력 광고를 접수받습니다.

많은 관심 부탁드립니다. 사무실로 연락바랍니다.



## 사목위원회

### 1) 예비자 교리를 시작합니다!!

기간	2024년 8월 25일(일)- 2025년 4월 13일(일)
시간	매주(일) 오전 9시
장소	오하나 센터 새신자 교리실

예비자 교리반 등록은 계속 받고 있습니다. 많은 관심과 참여 부탁드립니다.

2) 추석 맞이(9/17) 9월 14/15일 합동위령미사 예물을 본당 사무실에서 받고 있습니다. 9월 9(일)-13(금)까지 접수 하시기 바랍니다.

또한 각 미사 전에 연도(새벽미사는 미사 후)가 있습니다. 30분 전에 오셔서 참석하시어 짧은 연도를 바치겠습니다.

■ 故 영애 글라라 자매님의 장례예절이 무사히 잘 끝났습니다. 유가족을 대신해서 감사 말씀드립니다. 고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.

■ 故 편규열 티모테오 형제님의 장례미사가 무사히 잘 끝났습니다. 유가족을 대신해서 감사 말씀드립니다. 고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.

■ 故 노정임 세실리아 자매님께서 8월 27일 향년 98세로 선종하셨습니다. 많은 기도 부탁드립니다.

연도	9월 18일(수) 9시 30분
장례예절	9월 18일(수) 10시 30분 하와이 한인 천주교회
하관식	1시 : Valley of the Temple

<b>옥 치과</b> 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875
---

<b>동양관광여행사</b> 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com
---

<b>브라이언 오토 바디샵</b> 자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887
---

<b>김남훈(베드로) CPA</b> 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470
---

<b>New York Life</b> 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344
---

<b>마마우 바비큐(타운에 위치)</b> 케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200
---

# ✚ 구역 및 단체 모임 안내

# 🐟 알아드립니다

## 1) 다락방 모임 안내

일시: 9월 8일(일) 교중미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸

## 2) 상임위원회 모임 안내

일시: 9월 15일(일) 연례회 모임 후(1:00)  
장소: 성당

-50주년 준비위원회 모임 함께 있습니다

## 3) 연례회 모임 안내

일시: 9월 15일(일) 교중미사 후  
장소: 성당

## - 성당 연도 공지

노정임 세실리아 자매님 연도 안내  
일시: 9월 8일(일) 교중미사 후  
장소: 성당

# 🍇 재정위원회 2차 헌금 안내

9월 7/8일 Catholic University of America  
위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 관심을  
부탁드립니다.

■ 지난주 우리들의 정성(8/31-9/1): \$20,191.85

주일헌금	교무금	특별헌금
\$4,154	\$5,840	\$10,197.85

## ■ 성인: 성녀 마리아(Mary)

축일: 1월 1일, 팔복년도: +1세기, 신분: 예수님의 어머니

하느님의 은총을 힘입어 성자 다음으로 모든 천사와 사람들 위에 들어  
높임을 받으신 성모 마리아는 그리스도의 신비에 참여하신 지극히  
거룩한 천주의 모친으로서 교회의 특별한 예식으로 공경을 받으시는  
것은 당연한 일이다. 사실 복되신 동정녀는 오랜 옛적부터  
'천주의 모친'이란 칭호로 공경 받으시고 신도들은 온갖 위험과  
아쉬움 중에 그의 보호 밑으로 들어가 도움을 청한다.

"이제부터는 온 백성이 나를 복되다 하리니 전능하신 분께서 나에게  
큰일을 해 주신 덕분입니다"(루가 1,48-49) 하신 마리아의 예언대로  
특히 에페수스 공의회(Council of Ephesus) 이후로 하느님 백성의  
마리아공경은 존경과 사랑과 기도와 모방에 있어서 놀라울 정도로  
발전하였다.

교회 안에 언제나 있었던 이 같은 마리아 공경이 비록 온전히 독특한  
것인 하나, 혈육을 취하신 말씀인 성자가 성부와 성령과 함께  
받으시는 흠숭과는 본질적으로 다른 것이며, 그 흠숭에 오히려  
큰 도움이 되는 것이다. 건전한 정통 교리의 테두리 안에서 시대와  
장소의 조건이나 신도들의 기질과 품성에 따라 교회가 인준한  
성모 신심의 여러 형태는 성모가 공경을 받으심으로써 성자가 옳게  
이해되고 사랑과 영광을 받으시며 성자의 계명이 준수되도록  
하는 것이다. 그것은 성부께서 성자를 위하여 모든 것을 창조하시고  
(골로 1,15-16), 성자 안에 모든 충만함이 머물기를 원하셨기  
때문이다 (골로 1,19; 교회에 관한 교의헌장 66).

성모 마리아에 관한 축일은 다음과 같다. 성모 승천 대축일:  
8월 15일 (1950년 교황 비오 12세가 선언), 원죄 없이 잉태되신  
복되신 동정 마리아 대축일: 12월 8일, 주님 탄생 예고 대축일:  
3월 25일, 복되신 동정 마리아 탄신 축일: 9월 8일, 복되신 동정  
마리아 모후 기념일: 8월 22일, 천주의 성모 마리아 대축일: 1월 1일,  
복되신 동정 마리아의 자헌 기념일: 11월 21일, 주님 봉헌  
축일: 2월 2일, 고통의 성모 마리아 기념일: 9월 15일, 복되신 동정  
마리아의 방문 축일: 5월 31일, 루르드(Lourdes)의 복되신  
동정 마리아 기념일: 2월 11일, 카르멜 산의 복되신 동정 마리아 기념일:  
7월 16일, 목주기도의 복되신 동정 마리아 기념일: 10월 7일,  
성모 대성전 봉헌 기념일: 8월 5일.

다음주 2 편 계속

ARBOR Financial Group NMLS# 236669  
심소영: 주택융자담당  
Cel:(808)798-5100  
Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산  
Locations,LLC Cell 225-5566  
www.ChoiHawaii.com  
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험  
(65세 이상 및 장애인)  
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)  
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉  
내과, 소아과, 산부인과 진료합니다  
예약전화 808-941-7799

A'ALA Meat & Seafood Inc  
문의전화 808-452-8473 서삼렬 사무엘  
samseo@aalameatandseafood.com

보나 최 부동산  
문의 전화 808-636-5217  
bona.choi@cbpacific.com  
Coldwell Banker P.P.

## 손자선 토마스 (孫-- Thomas)

성인명	손자선 토마스 (孫-Thomas)
축 일	9월 20일
활동 연도	?-1866년

성 손자선 토마스는 충청도 덕산군 홍주면 신리 마을 거더리에서 태어났다. 그는 3대째 천주교를 믿는 열심한 신앙 가정에서 태어났다. 그의 형과 아버지는 1868년에 순교하였고, 그의 당숙 손 니콜라우스(Nicolaus)도 순교하였다. 본래 부지런하면서도 성품이 침착한 그는 나무랄 데 없이 신심이 두텁고 명성이 높았으며, 자기 부인과 함께 아침기도와 저녁기도를 한 번도 거르는 일이 없을 만큼 열심한 신앙생활을 하였다. 그는 오랫동안 내포 지방을 중심으로 전교했고, 순교 자료를 모아 성직자들에게 전하였으며, 그의 집에서 모든 공소 예절을 하였다.

1866년 드디어 병인박해가 일어나자 포졸들이 손 토마스가 살고 있는 거더리 마을에 들어와 신자 집을 샅샅이 뒤져 많은 물건을 빼앗아 가면서, “손씨 집안에서 누구든 사람을 보내 몰수된 물건을 찾아가라”는 편지를 보냈다. 이 편지를 받고 용감한 손 토마스가 자진하여 덕산 관가에 나가서 찾아온 사유를 밝혔다. 이 때 원님이 그에게 천주교인인지 묻자, 그는 자기가 천주교 신자임을 밝혀 그 자리에서 체포되었다.

관가에서 갖은 고문으로 그의 의지를 꺾으려고 애썼으나 모두 허사였고, 곤장을 치다 못해 다리를 묶어 거꾸로 매달았다. 그리고는 토마스의 입에 여러 가지 쓰레기를 쏘아 부으면서 그때마다 “야, 좋지” 하고 놀려댔다. 손 토마스가 “좋습니다.”라고 응수하자 “그래 무엇이

좋단 말이나?” 하고 되물었다.

이때 손 토마스는 “나는 오늘까지 며칠을 두고 세수를 못했었는데 여러분들이 내 얼굴을 씻어 주고 있으니 어찌 좋은 일이 아니오? 우리 주 예수 그리스도에게 피를 흘리게 한 죄인에게는 이같이 좋은 일이 없으며, 또한 목이 몹시 탔었는데 쓸개와 식초 대신 이런 것들을 내 입에 넣어주니 나는 마치 내가 범한 죄들을 마셔버리는 듯해서 무척 즐겁소.” 하고 대답하였다.

그 후 덕산 원님은 손 토마스를 해미로 압송하였고 해미에서는 더 심한 형벌이 가해졌다. 두 무릎 사이에 몽둥이를 끼워 양쪽에서 틀자 살이 터지고 뼈가 부러졌다. 이 참혹한 형벌에도 태연히 버티는 그의 모습이 더욱 가증스러워 더 고생을 시키기 위해서 공주로 압송하였다. 공주에서 원님은 특수한 수단을 생각하여 “네가 배교하지 않는다는 증표로써 이빨로 너의 손 살점을 물어 뜯어 보아라.”고 하자, 말이 끝나기가 무섭게 자기 이빨로 손등을 물어뜯어 피가 흐르게 하였다. 관헌은 배교한다는 고백을 받기 위해 세 번씩이나 곤장을 쳤으나 그는 변함이 없었다. 결국 성 손자선은 1866년 부활 전날인 3월 31일 공주 감영에서 교수형을 받고 순교하였다. 그는 1968년 10월 6일 교황 성 바오로 6세(Paulus VI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성 요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

**본당 설립 50주년 묵주기도 봉헌**  
 9월1일까지 묵주기도 봉헌은  
 총 618,960단입니다.

**Business Insurance Service, Inc**  
 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험  
 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011

**이한주 마태오 재정설계**  
 상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금,  
 학자금  
 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787

**뷰티터치(BEAUTY TOUCH)**  
 한국 화장품 종합 백화점  
 문의: 임영림 안나  
 Tel:(808)271-4802

**(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업)**  
 “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다”  
[youngminina@gmail.com](mailto:youngminina@gmail.com)  
 문의: 류영미 마리아막달레나  
 808-398-1275

**Young Law Group LLC.**  
 한국, 미국 변호사 그룹  
 상법, 계약법, 상속, 이민  
 808-591-0722 / 이재영

**묘지매매**  
 묘지: korean Memorial Garden Lot 39  
 Section B Sites 1,2,3,4 ,  
 (판매) 가격 절충 가능  
 문의: 심소영/ 808-798-5100